

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 26 (1972)

Heft: 1: Bürobauten = Immeubles de bureaux = Office-buildings

Artikel: Verlagsgebäude und Druckerei = Immeuble d'édition et d'imprimerie = Publishing and printing building

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-334307>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

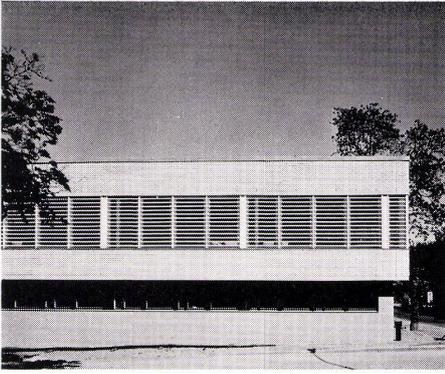
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

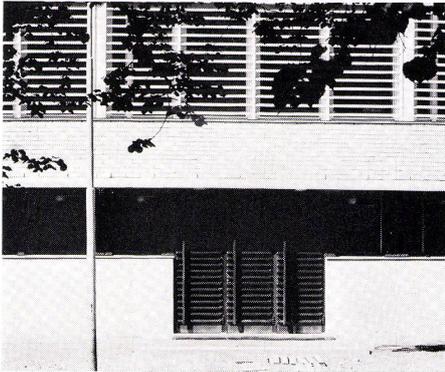
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

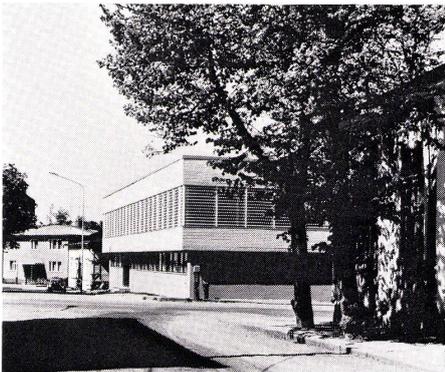
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1



2



3

1 Ansicht von der Hauptstraße her.
Vue de la route principale.
Elevation view from the main roadway.

2 Detailansicht mit Eingang.
Vue détaillée de l'entrée.
Detail view with entrance.

3, 4 Das Gebäude innerhalb der alten Bebauung.
Bâtiment à l'intérieur de l'ancienne construction.
The building on its site in the midst of existing structures.

5 Grundriß Erdgeschoß 1 : 500.
Plan du rez-de-chaussée.
Plan of ground-floor.

6 Grundriß Obergeschoß 1 : 500.
Plan du niveau supérieur.
Plan of upper floor.

- 1 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall
- 2 Verwaltung / Administration
- 3 Redaktion / Rédaction / Editor
- 4 Archiv / Archives / Records
- 5 Büro / Bureau / Office
- 6 Setzer- und Korrektorraum / Compositeur et salle de correction / Type setting and proof reading
- 7 Druck / Edition / Printing
- 8 Kantine / Cantine / Canteen



4

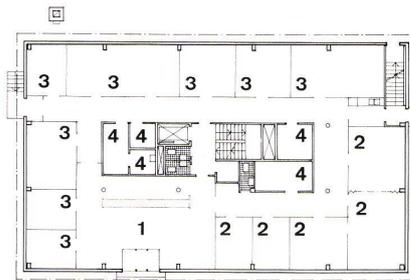
Verlagsgebäude und Druckerei

Immeuble d'édition et d'imprimerie
Publishing and printing building

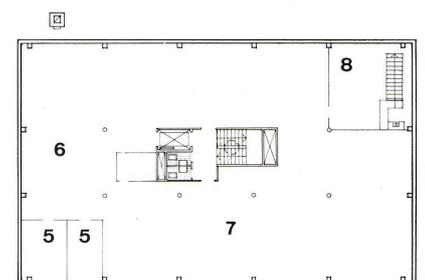
Eva und Pertti Ingervo, Helsinki

Kymen Sanomat, Hamina

Das Verlagsgebäude liegt im Zentrum der alten, erhaltengebliebenen Stadt Hamina, die einzigartig für Finnland ist. Der Plan für dieses Zentrum datiert aus dem Jahre 1722 und wurde von Axel Löwe entworfen, der damals die beiden größten Befestigungsanlagen in Helsinki und Hamina plante. Das Gebäude nimmt in seiner Höhenentwicklung und Größe Bezug zu den alten Gebäuden der Stadt. Im Erdgeschoß liegen die öffentliche Eingangszone, Verwaltung und Redaktion, im Obergeschoß Setzerei und Druckerei. Die Fassade ist mit weißen keramischen Platten belegt, als Sonnenschutz dienen hölzerne Gitter.

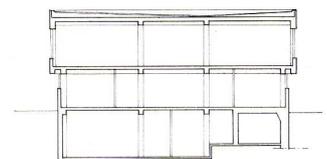


5



6

7 Querschnitt 1 : 500.
Coupe transversale.
Cross-section.



7